



Hebrew (עברית)

טקסי היכרות

סימן הצלב

בשם האב, ושל הבן, וروح
הקדוש.

אמון

ברכה

חסד אדוננו ישוע המשיח, ואהבת
האל, והקהילה של רוח הקדוש
ל להיות איתך כולם.

עם רוחך.

מעשה עונשין

אחיהם (אחים ו אחיות), בואו נכיר
בחטאינו, וכך הכנינו את עצמנו
לחגוג את התעלומות הקדשות.

אני מודה באלהים יתברך גם
לך, אחיך ואחותיך, שחתטאתי
מאוד, במחשבותיך ובדבריך, بماה
עשיתי ובמה שלא הצלחתי
 לעשות, דרך אשמתך, דרך
 אשמתך, דרך אשמתך כי קשה;
 لكن אני שואל את מריה הברכה
 ייוגרג', כל המלאכים והקדושים,
 ואתה, אחיך ואחותיך, להתפלל
 עברורי לאדון אלוהינו.

שאלותיהם יתברך יرحمם עליינו,
סלח לנו חטאינו, ולהביא אותנו
 לחיים נצחים.

אמון

קיירי

אב הרחמן, רחם נא.

אב הרחמן, רחם נא.

ישו, רחמים.

ישו, רחמים.

Swahili (Kiswahili)

Ibada za utangulizi

Ishara ya msalaba

Kwa jina la Baba, na ya Mwana, na ya
Roho Mtakatifu.

AMEN

Salamu

Neema ya Bwana wetu Yesu Kristo, Na
upendo wa Mungu, na Ushirika wa Roho
Mtakatifu Kuwa nanyi nyote.

Na roho yako.

Kitendo cha toba

Ndugu (Ndugu na Dada), Wacha tukubali
dhambi zetu, Na kwa hivyo jitayarische
kusherehekeea siri takatifu.

Ninakiri kwa Mungu Mwenyezi Na kwako,
kaka na dada zangu, kwamba nimefanya
dhambi sana, katika mawazo yangu na
kwa maneno yangu, katika kile nimefanya
na kwa kile ambacho nimeshindwa
kufanya, Kupitia kosa langu, Kupitia kosa
langu, kupitia kosa langu mbaya zaidi;
kwa hivyo nauliza heri mary aliyebarikiwa
kila wakati, Malaika wote na watakatifu,
Na wewe, kaka na dada zangu,
kuniombea kwa Bwana Mungu wetu.

Mungu Mwenyezi Mungu atuhurumie,
Tusamehe dhambi zetu, na kutuletea
uzima wa milele.

AMEN

Kyrie

Bwana, rehema.

Bwana, rehema.

Kristo, kuwa na huruma.

Kristo, kuwa na huruma.

Hebrew (עברית)

אב הרחמן, רחם נא.

אב הרחמן, רחם נא.

גלויה

תהילה לאלהים בגבורה ביותר,
ועל פני האדמה שלום לאנשים
בעלי רצון טוב. אנחנו משבחים
אותך, אנחנו מברכים אותך,
 אנחנו מעריכים אותך, אנו
 מפארים אותך, אנו מודים לך על
 התהילה הגדולה שלך, אדוני
 אלהים, מלך שמיימי, אלהים,
 אבא יתברך. לורד ישוע המשיח,
 רק בן נולד, לורד אלהים, כבש
 האל, בן האב, אתה מוריד את
 חטאינו העולם, יש לרחם علينا;
 אתה מוריד את חטאינו העולם,
 לך את התפילה שלנו; אתה
 ישב ליד ימינו של האב, תרחם
 علينا. בשביבך בלבד הם
 הקדושים, אתה בלבד הוא האדון,
 אתה בלבד הוא הגבורה ביותר, ישו,
 עם רוח הקודש, בתפארת
 אלהים האב. אמן.

לאסוף

באו נתפלל.

אמן.

ליטורגיה של המילה

קריאה ראשונה

דבר ה'.

תודה לאל.

תהילים מגיבים

קריאה שנייה

דבר ה'.

תודה לאל.

בשורה

Swahili (Kiswahili)

Bwana, rehema.

Bwana, rehema.

Gloria

Utukufu kwa Mungu juu mbinguni, na
 amani duniani kwa watu wa mapenzi
 mema. Tunakusifu, tunakubariki,
 tunakuabudu, tunakutukuza,
 tunakushukuru kwa utukufu wako mkuu,
 Bwana Mungu, Mfalme wa mbinguni, Ee
 Mungu, Baba Mwenyezi. Bwana Yesu
 Kristo, Mwana wa Pekee, Bwana Mungu,
 Mwana-Kondoo wa Mungu, Mwana wa
 Baba, unaziondoa dhambi za ulimwengu,
 utuhurumie; unaziondoa dhambi za
 ulimwengu, pokea maombi yetu; umeketi
 mkono wa kuume wa Baba, utuhurumie.
 Kwa maana wewe peke yako ndiwe uliye
 Mtakatifu, wewe peke yako ndiwe Bwana,
 wewe peke yako ndiwe uliye juu, Yesu
 Kristo, pamoja na Roho Mtakatifu, katika
 utukufu wa Mungu Baba. Amina.

Kukusanya

Tuombe.

Amina.

Liturujia ya neno

Kusoma kwanza

Neno la Bwana.

Asante Mungu.

Zaburi ya majibu

Usomaji wa pili

Neno la Bwana.

Asante Mungu.

Injili

<u>Hebrew (עברית)</u>	<u>Swahili (Kiswahili)</u>
האדון יהיה איתך. ועם רוחך.	Bwana awe nawe. Na kwa roho yako.
קריאה מהבשורה הקדושה על פי נו.	Somo kutoka kwa Injili takatifu kulingana na N.
תהיילה לך, אדוני בשורות האדון.	Utukufu kwako, ee Bwana Injili ya Bwana.
שבח לך, אדון ישוע המשיח. מקצע אמונה	Sifa kwako, Bwana Yesu Kristo. Taaluma ya imani
אני מאמין באב אחד, האב יתברך, יצרכית השמים והאדמה, מכל הדברים גלוים ובלתי נראים. אני מאמין באדון אחד ישוע המשיח, בן האלוהים היחיד שנולד, נולד מהאב לפני כל הגילאים. אלוהים מאלוהים, אוֹר מאור, אלוהים אמיתי מאלוהים אמיתי, נולד, לא נעשה, كونסובסטאלי עם האב; דרכו נעשו כל הדברים. עבורנו הגברים ולצלתנו הוא ירד מהשמים, ועל ידי רוח הקודש התגלמה מרירם הבטולה, והפך לאדם. למעןנו הוא נצלב תחת פונטינוס פילטוס, הוא סבל ממות ונקבר, ורק שוב ביום השלישי בהתאם לכתובים. הוא עלה לשמיים והוא ישב ליד ימין של האב. הוא יבוא שוב בתהילה לשפט את החיים והמתים ולמליכתו לא יהיה סוף. אני מאמין ברוח הקודש, בה, נותן החיים, שמשיך מהאב והבן, מי עם האב והבן נערץ ומפואר, שדיברו על הנביאים. אני מאמין בכנסייה אחת, קדושה, קתולית ואפוסטולית. אני מודה טבילה אחד לסלילת חטאיהם ואני מצפה لتחיית המתים וח' העולם הבאים. אמן.	Ninaamini katika Mungu mmoja, Baba Mwenyezi, muumba wa mbingu na nchi, ya vitu vyote vinavyoonekana na visivyoonekana. Ninamwamini Bwana mmoja Yesu Kristo, Mwana wa pekee wa Mungu, aliyezaliwa na Baba kabla ya nyakati zote. Mungu kutoka kwa Mungu, Nuru kutoka kwa Nuru, Mungu wa kweli kutoka kwa Mungu wa kweli, kuzaliwa, si kufanywa, consubstantial na Baba; kwa yeye vitu vyote vilifanyika. Kwa ajili yetu sisi wanadamu na kwa wokovu wetu alishuka kutoka mbinguni. na kwa Roho Mtakatifu akafanyika mwili wa Bikira Maria, na akawa mtu. Kwa ajili yetu alisulubishwa chini ya Pontio Pilato, alipatwa na kifo na akazikwa, akafufuka siku ya tatu kwa mujibu wa Maandiko Matakatifu. Alipaa mbinguni naye ameketi mkono wa kuume wa Baba. Atakuja tena kwa utukufu kuwahukumu walio hai na waliokufa na ufalme wake hautakuwa na mwisho. Ninamwamini Roho Mtakatifu, Bwana, mpaji wa uzima, atokaye kwa Baba na Mwana, ambaye anaabudiwa na kutukuzwa pamoja na Baba na Mwana, ambaye amesema kupitia manabii. Ninaamini katika Kanisa moja, takatifu, katoliki na la kitume. Ninaungama Ubatizo mmoja kwa ondoleo la dhambi na

<u>Hebrew (עברית)</u>	<u>Swahili (Kiswahili)</u>
דברשה	
תפילה אוניברסלית	ninatazamia kwa hamu ufufuo wa wafu na maisha ya ulimwengu ujao. Amina.
אנו מתפללים לורד.	Nyumbani
אדוני, שמע את תפילתנו.	Maombi ya Universal
ליטורגיה של האורהрист	Tunaomba kwa Bwana. Bwana, usikie maombi yetu.
Offertory	Liturujia ya Ekaristi
ברוך אלוהים לנצח.	Toleo
התפלל, אחים (אחים ואחות), שהקרבה שלי ושלך יכול להיות מקובל על אלוהים, האב הכל - יכול.	Mungu atukuzwe milele. Ombeni, ndugu (ndugu na dada), kwamba sadaka yangu na yako inaweza kukubalika kwa Mungu, Baba mwenyezi.
יהי רצון שהאדון יקבל את ההקרבה בידיך על שבך ותפארת שמו, לטובתנו וטובת כל הכנסייה הקדושה שלו.	Bwana aikubali sadaka mikononi mwako kwa sifa na utukufu wa jina lake, kwa manufaa yetu na wema wa Kanisa lake lote takatifu.
אמן.	Amina.
תפילה אוקרייסטיית	Sala ya Ekaristi
האדון יהיה איתך.	Bwana awe nawe.
עם רוחך.	Na kwa roho yako.
הרם את לבך.	Inueni miyo yenu.
אנו מרים אותו לורד.	Tunawainua kwa Bwana.
בואו נודה לה יאלוהינו.	Tumshukuru Bwana Mungu wetu.
זה נכון וצדוק.	Ni sawa na haki.
אדון המארחים הקדוש, הקדוש הקדוש, הקדוש. גן עדן וארץ מלאים בתפארתך. ה.osנה הגבואה ביותר. ברוך הוא שבא בשם האדון. ה.osנה הגבואה ביותר.	Mtakatifu, Mtakatifu, Mtakatifu Bwana Mungu wa majeshi. Mbingu na nchi zimejaa utukufu wako. Hosana juu mbinguni. Amebarikiwa ajaye kwa jina la Bwana. Hosana juu mbinguni.
תעלומת האמונה.	Siri ya imani.
אנו מכיריזם על מותך, הו, אדוני, ולהכיר את תחייתך עד שתבוא	Tunatangaza kifo chako, ee Mwenyezi-Mungu, na kukiri Ufufuo wako mpaka uje

Hebrew (עברית)

שוב. און: שאנחנו אוכלים את הלחם זהה ושותים את הocus זהה, אנו מכריזים על מותך, הו, אדוני, עד שתבוא שוב. און: הצלילו אותנו, מושיע העולם, שכן על ידי הצלב והתחיה שלך שחררת אותנו בחינם.

אמן.

טקס הקהילה

בפיוקדו של המושיע ונוצר על ידי הוראה אלוהית, אנו מעדים לומר:

אבינו שבשמיים, אתה שמר; הממלכה שלך תבוא, שלך יעשה על האדמה כפי שהיא בגן עדן. לנו היום את הל�ם היומי שלנו, ולסלוח לנו על גבולנו, כשאנו חסulslich לאללה שמsegirim אותנו; ולהוביל אותנו לא לפיתוי, אבל למסור אותנו מהרע.

למסור אותנו, אדוני, אנו מתפללים, מכל רע, מעניקים בחינניות שלום בימינו, זה, בעזרך רחמייך, אנו עשויים להיות תמיד חופשים מחטא ובתו מכל מצוקה, כשהאנו מחקים לתקווה, המבורכת ובואו של מושיענו, ישוע המשיח.

לממלכה, הכוח והתחילה הם שלך עכשו ולתמיד.

lord ישוע המשיח, מי אמר לשיחים שלך: שלום אני עווב אותך, השלווה שלך אני נוטן לך, לא תסתכל על חטאינו, אבל על אמונה הכנסייה שלך, ומעניקים לה בחינניות שלום ואחדות בהתאם לרצונך. שחים ומלאכים לנצח נצחיהם.

Swahili (Kiswahili)

tena. Au: Tunapokula Mkate huu na kunywa kikombe hiki, tunatangaza kifo chako, ee Mwenyezi-Mungu, mpaka uje tena. Au: Utuokoe, Mwokozi wa ulimwengu, kwa ajili ya Msalaba na Ufufuo wako umetuweka huru.

Amina.

Ibada ya Ushirika

Kwa amri ya Mwokozi na kuundwa kwa mafundisho ya kimungu, tunathubutu kusema:

Baba yetu uliye mbinguni, jina lako litukuzwe; ufalme wako uje, mapenzi yako yatimizwe duniani kama huko mbinguni. Utupe leo mkate wetu wa kila siku, na utusamehe makosa yetu, kama sisi tunavyowasamehe waliotukosea; wala usitutie majaribuni; bali utuokoe na yule mwovu.

Utuokoe, Bwana, tunaomba, kutoka kwa kila uovu, utujalie amani katika siku zetu, kwamba, kwa msaada wa rehema zako, tunaweza kuwa huru daima kutoka kwa dhambi na salama kutoka kwa dhiki zote, tunapongojea tumaini lenye baraka na kuja kwake Mwokozi wetu Yesu Kristo.

Kwa ufalme, uweza na utukufu ni wako sasa na hata milele.

Bwana Yesu Kristo, ambaye aliwaambia Mitume wenu: Amani nawaachieni, amani yangu nawapa, usiangalie dhambi zetu, bali kwa imani ya Kanisa lako, na amjalie kwa neema amani na umoja kwa mujibu wa mapenzi yako. Ambao wanaishi na kutawala milele na milele.

Hebrew (עברית)

אָמֵן.

שְׁלֹם הַיְהִי אֶתְךָ תָּמִיד.

וְעַמְּרוּ רֹוחַ.

הַבָּה נִצְיָּע אֶחָד לְשָׁנִי אֶת סִימָן
הַשְּׁלֹום.

כִּבְשׁ אֱלֹהִים, אַתָּה מָרוֹד אֶת
חַטָּאת הָעוֹלָם, תְּרַחֲם עָלֵינוּ. כִּבְשׁ
אֱלֹהִים, אַתָּה מָרוֹד אֶת חַטָּאת
הָעוֹלָם, תְּרַחֲם עָלֵינוּ. כִּבְשׁ
אֱלֹהִים, אַתָּה מָרוֹד אֶת חַטָּאת
הָעוֹלָם, הָעֲנֵיק לְנוּ שְׁלֹום.
הַנָּה כִּבְשׁ הָאֵל, הַנָּה אָתוֹ
שְׁמַסְלֵק אֶת חַטָּאת הָעוֹלָם.
בְּרוֹכִים אֱלֹהִים שְׁנָקְרָאים לְסֻעָּוֹת
הַכְּבָשׁ.

אָדוֹנִי, אַנְּיָה לֹא רָאוּ שְׁעָלֵיר
לְהַיִּכְנֵס מִתְחַת לְגַג שְׁלֵי, אָבֵל רָק
אָוּמָרִים אֶת הַמִּילָה וּנְשָׁמְתִּי
"וְרָפָא".

הַגּוֹף (דָּם) שֶׁל יְשֻׁוּן

אָמֵן.

בָּאוּ נְתַפְּלָל.

אָמֵן.

מסכם טקסיים

ברכה

הָאָדוֹן יְהִי אֶתְךָ

וְעַמְּרוּ רֹוחַ.

שְׁאֱלֹהִים יְתִבְרֹךְ יְבָרֶךְ אֶתְךָ, הָאָב
וְהַבָּן וְרוֹחַ הַקּוֹדֶשׁ.

אָמֵן.

פְּזִיכָּה

צָאוּ, הַמִּסָּה מִסְתִּימָת. אָוּ: לְכוּ
וְהַודִּיעוּ עַל בְּשׂוּרַת הָאָדוֹן. אָוּ: לְכוּ
בְּשָׁלֹום, מִפְאָרִים אֶת הָאָדוֹן
בְּחַיֵּיכֶם. אָוּ: לְלַכְתַּ בְּשָׁלֹום.
תָּוֹדַה לְאֵל.

Swahili (Kiswahili)

Amina.

Amani ya Bwana iwe nanyi siku zote.

Na kwa roho yako.

Tupeane ishara ya amani.

Mwanakondoo wa Mungu, uondoaye
dhambi za ulimwengu, utuhurumie.

Mwanakondoo wa Mungu, uondoaye
dhambi za ulimwengu, utuhurumie.

Mwanakondoo wa Mungu, uondoaye
dhambi za ulimwengu, tupe amani.

Tazama Mwana-Kondoo wa Mungu,
tazama yeye aondoaye dhambi za
ulimwengu. Heri walioalikwa kwenye
karamu ya Mwana-Kondoo.

Bwana, mimi sistahili ili uingie chini ya
dari yangu, lakini sema neno tu na roho
yangu itapona.

Mwili (Damu) wa Kristo.

Amina.

Tuombe.

Amina.

Ibada za kuhitimisha

Baraka

Bwana awe nawe.

Na kwa roho yako.

Mwenyezi Mungu akubariki, Baba, na
Mwana, na Roho Mtakatifu.

Amina.

Kufukuzwa kazi

Nenda mbele, Misa imekamilika. Au:
Nendeni mkaihubiri Injili ya Bwana. Au:
Nenda kwa amani, ukimtukuza Bwana
kwa maisha yako. Au: Nenda kwa amani.
Asante Mungu.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC